



**FAST NOCH
BESSER ALS EIN
RICHTIGER
THRON!**

**ENCORE MIEUX
INSTALLÉ QUE
LES GRANDS!**

**EVEN MORE
COMFORTABLE
THAN
GROWN-UPS!**

**FR RÉDUCTEUR
DE TOILETTES
AVEC POIGNÉES**

Idéal pour l'apprentissage de la propreté. Poignées pour que l'enfant se tienne et soit rassuré. Hygiénique : aucun contact de bébé avec la lunette des toilettes. S'adapte à tous types de toilettes. Caoutchoucs antidérapants. Mode d'emploi : Placer le réducteur sur la cuvette des toilettes. Bien vérifier la stabilité et le maintien de l'installation avant chaque utilisation. Nettoyage : laver uniquement avec de l'eau chaude et du savon ou une lingette, ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ou d'eau de javel. AVERTISSEMENT : Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance même un court instant. L'enfant doit être capable de se tenir lui-même en position assise sur le réducteur. A lire attentivement – À conserver pour des besoins futurs de référence.

ES REDUCTOR DE WC CON ASAS

Idéal para el aprendizaje de la limpieza. Puños para que el niño se mantenga y se sienta tranquilizado. Higiénico: ningún contacto de bebé con el asiento de los aseos. Se adapta a todo tipo de WC. Gomas antideslizantes. Modo de empleo: Colocar el reductor sobre la taza de los aseos. Comprobar bien la estabilidad y el mantenimiento de la instalación antes de cada utilización. Limpieza: lavar solamente con agua caliente y jabón o una toallita, no utilizar productos de limpieza abrasivos o lejía. ADVERTENCIA: No dejar nunca al niño sin vigilancia ni siquiera durante un pequeño momento. El niño debe ser capaz de mantenerse sentado por sí mismo en el reductor. Leer las instrucciones detenidamente antes de su uso y mantenerlas para futuras consultas.

IT RIDUTTORE PER WC CON MANIGLIE

Ideale per l'apprendimento dell'igiene corporea. Le impugnature permettono al bambino di tenersi e sentirsi più sicuro. Igienico: nessun contatto del bambino con la lunetta del W.C. Si adatta a ogni tipo di WC. Gommini antiscivolo. Istruzioni per l'uso: Posare il riduttore sulla tazza del W.C. Verificare bene la stabilità e il mantenimento dell'insieme prima di ogni utilizzo. Pulizia: lavare solo con acqua calda saponata o una salvietta detergente. Non utilizzare detersivi abrasivi o varechina. AVVERTENZA: Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza, neppure un istante. Il bambino deve essere in grado di stare autonomamente in posizione seduta sul riduttore. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e tenerle per futura consultazione.

PT REDUTOR DE SANITA COM PEGAS

Idéal para a aprendizagem de limpeza. Alças para que a criança se sinta segura. Higiénico: nenhum contato do bebe com o sanitário. Adequado para todos os tipos de sanitas. Borrachas antiderrapantes. Modo de utilização: Colocar o assento nos sanitários. Verifique bem a estabilidade e a segurança da instalação antes de cada utilização. Limpeza: lavar unicamente com água quente e sabão ou ainda pano úmido, não utilizar produtos de limpeza abravisos ou água sanitária. ADVERTÊNCIA: Não deixe a criança sem vigilância mesmo por um curto período. A criança deve ser capaz de se manter sentada sobre o redutor. Leia atentamente estas instruções antes da utilização e guarde-as para futura referência.

**EN TOILET
SEAT REDUCER
WITH HANDLES**

Ideal for toilet training. Handles for the child to hold onto to feel safe. Hygienic: child does not come into contact with the toilet seat. Suitable for all types of toilets. Non-slip rubber. Instructions: Place the potty seat on the toilet seat. Ensure it is stable and properly inserted prior to each use. Cleaning: Clean with hot soapy water or a baby wipe, do not use abrasive cleaners or bleach. WARNING: Never leave your child unattended, even for a short time. The child must be capable of remaining in a seated position unaided on the toilet seat reducer. Read carefully – keep for future reference.

DE TOILETTENSITZ MIT GRIFFEN

Ideal als Lernhilfe zum Sauberwerden. Griffe, damit Ihr Kind sich sicher abstützen kann. Hygienisch: Kein Kontakt von Baby mit der Toilettenbrille. Für alle Toilettenarten geeignet. Rutschfester Gummi. Gebrauchsanleitung: Den Toilettensitz auf die Toilettenschüssel setzen. Die Stabilität und den sicheren Sitz vor jedem Gebrauch gewissenhaft prüfen. Reinigung: Nur mit warmem Wasser und Seife oder einem Reinigungstuch reinigen, keine Scheuermittel oder Bleichlaugen verwenden. WARNHINWEIS: Kinder selbst für einen kurzen Augenblick nicht unbeaufsichtigt lassen. Ihr Kind muss in der Lage sein, alleinauf dem Toilettensitz zu sitzen. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf.

NL WC-VERKLEINER MET HANDVATTEN

Ideaal als toilettrainer. Voorzien van handvatten zodat het kindje zich kan vasthouden, en zich veilig voelt. Hygiënisch: Het kindje heeft geen enkel contact met de WC bril. Past op alle soorten toiletten. Antislip rubbers. Gebruiksaanwijzing: De toiletverkleiner op de WC pot plaatsen. Voor ieder gebruik de stabiliteit en stevigheid controleren. Reiniging: alleen met warm water en zeep, of een vochtig doekje reinigen. Geen schuur- of bleekmiddel gebruiken. WAARSCHUWING: Het kind nooit onbewaakt laten, al is het maar eventjes. Een kind moet zelfstandig kunnen zitten, bij het gebruik van de toiletverkleiner. Lees de instructies zorgvuldig door voor gebruik en bewaar de gebruiksaanwijzing voor later gebruik.

CZ REDUKČNÍ ADAPTÉR NA WC S DRŽÁTKY

Ideální pro nauku samostatné hygieny. S držadly pro lepší stabilitu a bezpečný pocit dítěte. Hygienické: žádný kontakt dítěte s prkénkem záchodové mísy. Přizpůsobí se všem typům WC. Protiskluzová pryž. Návod k použití: umístěte dětské prkénko na záchodovou mísu. Ověřte stabilitu a správnou polohu před každým použitím. Údržba: umývejte pouze teplou vodou se saponátem nebo čistícím ubrouskem, nepoužívejte abrazivní nebo bělicí přípravky. UPOZORNĚNÍ: Nenechávejte dítě nikdy bez dohledu ani na krátký okamžik. Dítě by mulo být schopno zůstat vsedě bez pomoci reduktoru toaletního sedadla. Před použitím přečtete pozorně návod a uschovejte pro pozdější nahlédnutí.

AR موائم مرحاض مزود بمقابض

دليل الاستخدام: ضع الموائم على حافة مقعد المرحاض. تأكد من ثبات الموائم ومن تركيبه كما ينبغي دائما قبل الاستخدام. التنظيف: نظف المنتج فقط بالماء الساخن والصابون أو بواسطة منديل مرطب، ولا تستخدم مواد التنظيف الكاشطة أو ماء الجافيل. تحذير: لا تترك أبدا الطفل دون مراقبة ولو للحظات قصيرة. تأكد دائما من أن الموائم آمنة ومستقر قبل استخدامه. يجب أن يكون الطفل قادراً على الثبات في وضعية الجلوس على موائم المرحاض.